



<b>Vom Lieferant auszufüllen</b> <i>To be filled in by supplier</i>	<b>Lieferant</b> <i>Supplier</i>			
	<b>Kunde</b> <i>Customer</i>			
	<b>Bauteilbezeichnung</b> <i>Component designation</i>			
	<b>Zeichnungs-Nr. / Index</b> <i>Drawing no. / Index</i>		<b>PSP</b> <i>Internal order no.</i>	
	<b>Bestell-Nr. / Position</b> <i>Order no. / position</i>		<b>Liefertermin</b> <i>Delivery date</i>	
	<b>Anzahl, Menge</b> <i>Amount, quantity</i>			
	<b>Beschreibung der Abweichung</b> <i>Description of the deviation</i>	<input type="checkbox"/> <b>Maßabweichung</b> <i>Dimensional deviation</i> <input type="checkbox"/> <b>Beschädigung</b> <i>Damage</i> <input type="checkbox"/> <b>Sonstiges</b> <i>Other</i>		
	Bilder bitte auf den nachfolgenden Seiten einfügen / Please insert the images on the following pages			
	<b>Einschätzung Risiko und Verwendbarkeit</b> <i>Assessment of risk and usability</i>			
	<b>Ursachenbeschreibung</b> <i>Root cause description</i>			
<b>Korrekturmaßnahmen</b> <i>Corrective actions</i>				
<b>Antragsteller</b> <i>Applicant</i>	<b>Abteilung</b> <i>Department</i>	<b>Datum</b> <i>Date</i>	<b>E-Mail-Adresse</b> <i>Email address</i>	<b>Unterschrift</b> <i>Signature</i>

Ausgefüllt als Email senden an / Fill in and send as email to:

<b>Von VEM auszufüllen</b> <i>To be filled in by VEM</i>	<b>Abteilung / Department</b>	<b>Genehmigung / Approval</b>	<b>Datum / Date</b>	<b>Unterschrift / Signature</b>
	<b>Konstruktion</b> <i>Design</i>	<input type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no		
	<b>Arbeitsvorbereitung</b> <i>Production planning</i>	<input type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no		
	<b>Freigabe erteilt / Release</b>	<input type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no <input type="checkbox"/> ja, mit Auflagen / yes, with requirement		
	<b>Qualitätssicherung</b> <i>Quality assurance</i>	<b>Auflagen / Requirements</b> <input type="checkbox"/> <b>8D-Report erforderlich / required</b> Bei NPP-Produkten immer / For NPP products, always		
		<b>Antrags-Nr. / Request no.</b>	<b>Datum / Date</b>	<b>Unterschrift / Signature</b>

Bei erteilter Freigabe durch VEM ist je eine Kopie der unterschriebenen Sonderfreigabe den Lieferpapieren beizufügen und am betreffenden Bauteil anzubringen. Die Freigabe gilt **ausschließlich** für das oben beantragte Material aus der angegebenen Bestellung.  
*In case of granted approval by VEM, a copy of the signed special approval must be attached to the delivery documents and affixed to the relevant component. The release applies **exclusively** to the material described above from the specified order.*

Verteiler / copy to: **Lieferant, Qualitätssicherung** / supplier, quality assurance



Bilder bitte einfügen / Please insert picture	Beschreibung / Description



Bilder bitte einfügen / Please insert picture	Beschreibung / Description

Bitte fügen Sie zusätzliche Beschreibungen und Bildmaterial zu den oben genannten Abweichungen als Anlage zum Dokument hinzu.  
Please add additional descriptions and images relating to the above deviations as an attachment to the document.